

# ZMLUVA O VYTVORENÍ A POUŽITÍ DIELA

č. zmluvy objednávateľa: 09/2013/OSM-38

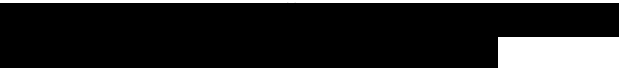

Uzavretá v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka, zák.č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, zák. č. 546/2010 Z.z. , ktorým sa dopĺňa zák. č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, nar. vlády č. 498/2011 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o zverejňovaní zmlúv v CRZ a náležitosti informácií o uzatvorení zmluvy a ďalšie súvisiace právne predpisy.

## <sup>a</sup> LICENČNÁ ZMLUVA

uzavretá v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

---

### Článok I. Zmluvné strany

- 1. Objednávateľ :** **Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici**  
Adresa/Sídlo: Národná 12, 974 01 Banská Bystrica  
Štatutárny orgán: Prof. PhDr. Beata Kosová, CSc., rektorka UMB  
Zmluva sa týka : Fakulty prírodných vied Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici (FPV)  
Osoby oprávnené podpísať zmluvu: Ing. Ružena Fraňová, kvestorka na základe  
Splnomocnenia č. z. 398/2007, č. sp. 632-2007-SR zo dňa 06.02.2007  
Osoby oprávnené rokovať: JUDr. Želmíra Machalová, referát právnych služieb UMB  
- vo veciach právnych  
Ing. Marek Drimal, PhD., prodekan pre informatizáciu a rozvoj FPV  
- vo veciach zmluvných, technických  
IČO: 30 232 295  
DIČ : 2021109211  
IČ DPH: SK 2021109211  
  
Registrácia: Verejná vysoká škola podľa zák. č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zriadená  
zákonom č. 139/1992 Zb. z. o zriadení Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici  
(ďalej len objednávateľ)
  
- 2. Zhotoviteľ:** **Mgr. Marián Zvalo - WEBCREATORS**  
Sídlo: Rudohorská 6737/23, Banská Bystrica  
Štatutárny orgán: Mgr. Marián Zvalo, podnikateľ – živnostník  
IČO: 44994991  
DIČ: 1075096825  
Nie je platiteľ DPH  
  
Registrácia: Zapísaný v Živnostenskom registri Obvodného úradu Banská Bystrica,  
číslo Živnostenského registra: 620-30150  
(ďalej len zhotoviteľ)

## Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Vzájomné vzťahy obidvoch zmluvných strán v tomto zmluvnom vzťahu sa riadia ustanoveniami § 536 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú podmienky zmluvy o dielo, pretože v časti vytvorenie diela, bude výsledkom dielo.  
Ďalej sa v tomto prípade zmluva uzatvára v nadväznosti na § 39 a § 40 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v znení neskorších predpisov, ktorými je upravená Autorská a Licenčná zmluva, ako právny podklad tohto zmluvného vzťahu v časti použitie diela. Keďže predmetom tejto zmluvy je aj udelenie licencie, ako aj licenčné práva s tým súvisiace, sa licenčné zmluvy často uzatvárajú v kombinácii s inými zmluvami a v tomto zmluvnom vzťahu to bude zmluva o dielo.
2. Zmluva o vytvorení a použití diela (ďalej len zmluva) sa uzatvára podľa § 102 zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, ako zákazka s nízkou hodnotou.
3. Táto zmluva sa týka Fakulty prírodných vied Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici (ďalej len FPV) a jej predmetom je vytvorenie web prezentácie na stránke FHV [www.fpv.umb.sk](http://www.fpv.umb.sk).
4. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že pri plnení svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy sa budú vzájomne rešpektovať, že vynaložia všetko úsilie podľa svojich najlepších možností a schopností pri realizácii tejto zmluvy a že nebudú vyvíjať také kroky a zdržia sa všetkých takých aktivít, ktoré by narušili ciele a zámyery tejto zmluvy alebo inej zmluvy, ktorá bola alebo bude uzatvorená medzi zmluvnými stranami na dosiahnutie vymedzených cieľov.
5. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, že im nie sú známe žiadne okolnosti a prekážky, právnej či faktickej povahy, ktoré by bránili platnému uzavretiu tejto zmluvy alebo splneniu tejto zmluvy. V prípade, že taká okolnosť alebo prekážka existuje, zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
6. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú, že nebudú porušovať autorské a iné práva vyplývajúce z duševného vlastníctva pri nakladaní s predmetom tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu, aby upravili vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy. V záujme spolupráce sa zmluvné strany dohodli na nasledujúcich podmienkach zmluvy.

## Článok III. Predmet, účel zmluvy a udelenie licencie

1. Predmetom zmluvy je **vytvorenie web prezentácie [www.fpv.umb.sk](http://www.fpv.umb.sk) pre Fakultu prírodných vied Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici**. Dielo pozostáva z vytvorenia grafického návrhu stránky, z jadra systému, modulu pre administráciu webovej stránky "CMS WebCreators", modulu Moje konto, modulu publikácie, modulu projekty a granty, modulu konferencie modulu pre napojenie na sociálne siete a preklopenia textov zo starej stránky.
2. **Modul CMS WebCreators obsahuje:**
  - 2.1 Grafický návrh
  - 2.2 Spracovanie dizajnu do šablón CMS
  - 2.3 Neobmedzené množstvo stránok a podstránok
  - 2.4 Jednoduché štrukturovanie stránky cez administratívne prostredie
  - 2.5 Možnosť vkladať súbory, linky, obrázky, kontakty, videá, vytvárať si vlastné novinky a rubriky, ktorých anotácie sa môžu zobrazovať na úvodnej stránke spolu s obrazovými náhľadmi.
  - 2.6 Jednoduchá editácia vyššie uvedených funkcií cez editor .
  - 2.7 Možnosť vkladania fotogalérií a popisov fotiek pomocou dvoch klikov.
  - 2.8 Hromadný upload súborov na stránku.
  - 2.9 Automatická úprava, orezávanie a zmenšovanie fotografií na webové veľkosti.
  - 2.10 Štatistika prístupov, vyhľadávacích slov, lokalizácia prístupov na mape,
  - 2.11 Optimalizácia stránky pre vyhľadávače SEO

### **3. Modul Moje konto obsahuje:**

- 3.1 Užívateľská stránka pre každého zamestnanca fakulty.
- 3.2 Úprava užívateľských informácií (meno, heslo, profil, informácie o užívateľovi, fotografiu...) cez webové rozhranie.
- 3.3 Vkládanie a editácia užívateľských stránok.
- 3.4 Vkládanie vlastných fotogalérií.
- 3.5 Publikčná činnosť s možnosťou priloženia dokumentov.
- 3.6 Editácia užívateľa cez administratívne prostredie (administrátor).

### **4. Modul publikácie**

- 4.1 Vkládanie publikácií do sekcií na stránkach
- 4.2 Možnosť vloženia náhľadu obalu publikácie
- 4.3 Možnosť vloženia súboru na stiahnutie – napríklad pdf súbor s publikáciou alebo len s niekoľkými stranami publikácie
- 4.4 Nastavenie bibliografických údajov publikácie
- 4.5 Prehľadný zoznam publikácií v rámci sekcie s možnosťou vyhľadávania podľa autora, druhu publikácie a roku vydania
- 4.6 Sumárny prehľad publikácií v rámci celej fakulty
- 4.7 Možnosť ďalšieho rozširovania modulu o export a import do zariadení tretích strán

### **5. Modul projekty a granty:**

- 5.1 Vkládanie projektov do sekcií na stránkach
- 5.2 Editovanie projektu (zadávateľ, názov zadania, číslo projektu, doba riešenia projektu, vedúci projektu, spoluriešitelia, zahraničný/domáci projekt)
- 5.3 Možnosť vloženia príloh do projektu
- 5.4 Prehľadný zoznam projektov v rámci sekcie s možnosťou vyhľadávania podľa kľúčového slova, aktuálnosti a účasti
- 5.5 Sumárny prehľad projektov v rámci celej fakulty
- 5.6 Možnosť ďalšieho rozširovania modulu o export a import do zariadení tretích strán
- 5.7 Vkládanie konferencií a iných udalostí na stránku
- 5.8 Možnosť vytvorenia fakultného kalendára so všetkými konferenciami/udalosťami na stránke
- 5.9 Editovanie podrobných udalostí o konferencii (organizátor, miesto konferencie, poplatok, kontaktné údaje, dátum a čas začiatku, dátum a čas konca, ...)

### **6. Modul pre napojenie na sociálne siete obsahuje:**

- 6.1 Statického Facebook button-u
- 6.2 Like tlačítka na každej podstránke
- 6.3 Zdieľanie adres podstránok na rôznych sieťach (Facebook, google+,...)

### **7. Preklopenie textov zo starej stránky a vloženie obsahuje:**

- 7.1 Preklopenie textov zo starej stránky do nových databázových štruktúr
- 7.2 Vloženie nových dodaných textov do stránky
- 7.3 „Prečistenie“ textov od nesprávneho formátovania
- 7.4 Nové štylovanie textov tak, aby na každej podstránke vyzerali rovnako s dodržaním nového dizajnu stránky
- 7.5 V cene diela je vloženie 50 normostrán + základné katedrové podstránky (profil katedry, členovia katedry, doktorandi, oznamy, fotogaléria, kontakt)

(ďalej len „dielo“)

- 8. Na základe tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo vytvoriť pre objednávateľa predmet zmluvy (ďalej len dielo) podľa požiadaviek objednávateľa a objednávateľ sa zaväzuje, že dielo, ktoré nebude vykazovať žiadne vady prevezme po jeho

dokončení zo strany zhotoviteľa. Dielo je zo strany zhotoviteľa dokončené po spustení prezentácie v sieti internet. Vloženie textov a dát do internetovej stránky a modulu zabezpečí objednávateľ.

#### **Článok IV. Miesto, čas a spôsob plnenia**

1. Miestom plnenia tejto zmluvy je sídlo **Fakulty prírodných vied Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici**, Tajovského 40, 974 01 Banská Bystrica,
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje spustiť dielo **do troch mesiacov** od schválenia finálneho grafického návrhu www stránky.
3. Objednávateľ sa zaväzuje dodávateľovi poskytnúť súčinnosť tým, že poskytne podklady potrebné pre vyhotovenie diela (napr. texty, obrázky, multimédia, dáta) do 5 pracovných dní od telefonického alebo emailového vyzvania. V prípade oneskoreného dodania podkladov od objednávateľa, sa realizácia diela predlžuje o dobu omeškania objednávateľa.
4. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo predĺžiť lehotu stanovenú na vytvorenie a odovzdanie diela o čas zodpovedajúci každému omeškaniu zo strany objednávateľa spočívajúcim v oneskorenom dodaní textov, obrázkov, či dát do internetovej stránky a modulu od objednávateľa. Zhotoviteľ si ďalej vyhradzuje právo predĺžiť lehotu stanovenú na vytvorenie a odovzdanie diela aj o čas zodpovedajúci trvaniu pôsobenia Vyššej moci v zmysle článku XI. tejto zmluvy. V prípade takéhoto oneskorenia sa dohodnutá lehota plnenia predĺži o dobu oneskorenia bez realizácie sankcie zmluvnej sankcie.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení predmetu tejto zmluvy ich vo veciach technických budú zastupovať a všetky písomnosti v rámci plnenia tejto zmluvy podpisovať :  
**za zhotoviteľa:** Mgr. Marián Zvalo, telefónne číslo: [REDACTED]  
**za objednávateľa:** RNDr. Marek Skorsepa, PhD.,  
telefónne číslo: ++ 421 48 446 73 47  
e-mail: marek.skorsepa@umb.sk

#### **Článok V. Autorská odmena a platobné podmienky**

1. Medzi zmluvnými stranami bola dohodnutá odmena v zmysle § 45 Autorského zákona č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktorá zodpovedá spôsobu, rozsahu, účelu a času použitia diela, ktoré je predmetom tejto zmluvy. V zmysle uvedeného sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za vytvorenie diela v zmysle článku III. tejto zmluvy **autorskú odmenu vo výške : 3800,- €** (slovom tritisícosemsto EUR ).
2. Zmluvné strany sa dohodli na fakturácii za plnenie predmetu tejto zmluvy nasledovne :
  - 2.1. Faktúru za vytvorenie diela podľa článku III. tejto zmluvy vyhotoví zhotoviteľ najneskôr do 15 dní odo dňa odsúhlasenia diela s objednávateľom a spustení prezentácie v sieti internet.
  - 2.2. Lehota splatnosti faktúry je **30 dní** od jej doručenia objednávateľovi.
3. Ak vyhotovená faktúra nebude obsahovať zákonom stanovené náležitosti, alebo ak v nej budú uvedené nesprávne údaje, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi v lehote splatnosti spolu s uvedením chýbajúcich náležitostí alebo nesprávnych údajov. Plynutie lehoty splatnosti faktúry vrátenej zhotoviteľovi na opravu sa zastaví a na opravenej faktúre, obsahujúcej všetky potrebné zákonné náležitosti, bude opäť uvedená vyššie dohodnutá lehota splatnosti, ktorá začne plynúť odznova.
4. V dohodnutej autorskej odmene sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa, ktoré mu vzniknú s plnením predmetu zmluvy podľa čl. III. tejto zmluvy v zmysle Ponukového listu zo dňa ....., ktorý je Prílohou č.1. k tejto zmluve.
5. Všetky platby podľa tejto zmluvy bude objednávateľ hradit' bezhotovostným prevodom zo svojho účtu na účet zhotoviteľa uvedený v článku I. tejto zmluvy. Povinnosť objednávateľa plniť riadne a včas je splnená pripísaním vyfakturovanej čiastky na účet zhotoviteľa. Ak termín splatnosti

akejkoľvek platby prípadne na deň pracovného pokoja alebo deň pracovného voľna, táto platba je splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.

6. Faktúru je potrebné doručiť objednávateľovi riadnym úradným spôsobom.

## **Článok VI. Zodpovednosť za škodu, sankcie za omeškanie.**

1. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorú mu spôsobí porušením svojich povinností. Zodpovednosť za škodu spôsobenú v súvislosti s touto Zmluvou sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Zhotoviteľ je povinný predchádzať vzniku škody a urobiť všetky vhodné a potrebné opatrenia k odvráteniu hrozacej škody. Ak dôjde ku škode je povinný urobiť všetky nevyhnutné opatrenia k tomu, aby rozsah škody bol čo najnižší.
3. Zhotoviteľ ďalej zodpovedá za svoju činnosť tak, aby odovzdávané dielo nemalo také vady, ktoré boli spôsobené porušením alebo zanedbaním jeho povinností a ktoré by podľa tejto zmluvy a platnej legislatívy bránili jeho riadnemu užívaniu.
4. V prípade, že v dôsledku tohto dôjde k omeškaniu dokončenia diela alebo k omeškaniu plnenia iných povinností, objednávateľ prikróčí k sankciám, ktoré sú touto zmluvou dohodnuté ako úrok z omeškania podľa § 369 ods.2 Obchodného zákonníka v znení zákona č. 9/2013 Z.z. a v znení § 1 ods.1 vykonávacieho vládneho nariadenia č. 21/2013 Z.z. k Obchodnému zákonníku.
5. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry po termíne jej splatnosti, zaplatí objednávateľ úrok z omeškania podľa § 369 ods.2 Obchodného zákonníka v znení zákona č. 9/2013 Z.z. a v znení § 1 ods.1 vykonávacieho vládneho nariadenia č. 21/2013 Z.z. k Obchodnému zákonníku.
6. V prípade nedodržania ktoréhokolvek iného ustanovenia tejto Zmluvy zo strany zhotoviteľa má objednávateľ nárok na zaplatenie **paušálnej náhrady** vo výške **40 € jednorazovo** podľa § 369c Obchodného zákonníka v znení zákona č. 9/2013 Z.z. a v znení § 2 vykonávacieho vládneho nariadenia č. 21/2013 Z.z. k Obchodnému zákonníku.
7. Zhotoviteľ uhradí zmluvnú sankciu za nedodržanie lehoty na odstránenie reklamovanej vady v lehote podľa čl. VII. bod.6 tejto zmluvy vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy.
8. Zaplatením zmluvných sankcií nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej omeškaním s plnením predmetu zmluvy.

## **Článok VII. Odovzdanie, prevzatie diela, zodpovednosť a záručná doba**

1. Po vytvorení diela oznámi zhotoviteľ objednávateľovi najmenej tri ( 3 ) pracovné dni pred schvaľovaním finálneho grafického návrhu www stránky, termín schválenia stránky a vyzve ho na jeho súčinnosť.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pri schvaľovaní finálneho grafického návrhu www stránky bude spísaný protokol, ktorý bude obsahovať predovšetkým:
  - (a) základnú špecifikáciu diela,
  - (b) súpis zistených väd,
  - (c) zoznam nutných pokynov zhotoviteľa, prípadne zoznam odovzdávaných dokladov,
  - (d) výhrady objednávateľa a zhotoviteľa. V prípade, že žiadne výhrady zmluvné strany nebudú mať, je potrebné do protokolu zapísať súhlas objednávateľa, že dielo preberá v takom stave, v akom bol schválený finálny grafický návrh www stránky a v akom zhotoviteľ dielo odovzdáva
  - (e) podpisy poverených zamestnancov zmluvných strán.
3. Medzi zmluvnými stranami bola dohodnutá **15 dňová testovacia doba**, ktorá začne 15 dní pred spustením diela v zmysle čl. IV. bod 2 tejto zmluvy. Objednávateľ má právo na dôkladné otestovanie diela, najmä jeho funkčnosti, kvality a úrovne zobrazenia, aktuálnosti zobrazených

informácií a ich usporiadania v rámci 15 dňovej testovacej doby. Ak objednávateľ v lehote podľa predchádzajúcej vety písomne neuplatní **námietky**, má sa za to, že záväzok zhotoviteľa bol riadne splnený.

4. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela, ktoré sa vyskytnú počas testovacej doby bezplatne na vlastné náklady a v čo možno najkratšom čase odstrániť. Výnimku tvoria iba vady spôsobené vloženými textami a dátami, prezentáciami, zvukovými alebo zvukovoobrazovými záznamami, dodanými objednávateľom na účel vytvorenia diela a vady, ktorých odstránenie by predstavovalo porušenie autorských práv alebo iných práv duševného vlastníctva.
5. Po spustení prezentácie v sieti internet v lehote zhotoviteľom v zmysle čl. IV. bod 2 tejto zmluvy je dielo dokončené. Vloženie textov a dát, prípadne iných vecí do internetovej stránky a modulu zabezpečí objednávateľ.
6. Objednávateľ je povinný po splnení všetkých zmluvných podmienok zhotoviteľa, schválení finálneho grafického návrhu www stránky a po uplynutí testovacej doby bez toho, že by v tejto dobe vzniesol písomné námietky, prevziať vytvorené dielo. Tým sa považuje dielo zo strany zhotoviteľa za ukončené a riadne odovzdané.
7. Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť za údaje a za obsah dokumentov, zverejnených v súlade s podkladmi doručenými od objednávateľa.
8. Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť za chyby spôsobené prevádzkou siete Internet ani za chyby na technickej infraštruktúre objednávateľa.
9. Zhotoviteľ nezodpovedá za prípadné porušenie práv duševného vlastníctva v zmysle Autorského zákona pri výrobe diela, ktorého sa dopustí objednávateľ používaním a šírením materiálov, na použitie ktorých nemá potrebný súhlas ich autorov.
10. Objednávateľ nezodpovedá za prípadné porušenie práv duševného vlastníctva v zmysle Autorského zákona, ktorého sa dopustí zhotoviteľ pri výrobe diela použitím licencií alebo iných úkonov, na ktoré nemá potrebný súhlas ich autorov.
11. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť aktívnu podporu pre dodané dielo - **záručnú dobu** na dobu **3 mesiacov od odovzdania diela**. Ak sa v tejto dobe vyskytnú na diele vady a nedostatky, za ktoré objednávateľ nezodpovedá, zhotoviteľ sa zaväzuje tieto nedostatky odstrániť na svoje náklady **okamžite**, najneskôr **do 24 hodín** po ich nahlásení objednávateľom, podľa toho o akú záadu pôjde.
12. V prípade zistenia vady v záručnej dobe je objednávateľ povinný túto vadu písomne telefonicky alebo elektronicky vadu nahlásiť a reklamovať. Nahlásenie vady bude obsahovať špecifikáciu vady, popis ako sa prejavuje a všetky ďalšie skutočnosti, potrebné pre jej odstránenie.
13. Na výzvu objednávateľa je zhotoviteľ povinný počas doby trvania záručnej doby odstrániť všetky vady a nedostatky diela, vzájomne odsúhlasené, na svoju zodpovednosť a náklady, bez ohľadu na to, z akého dôvodu, za ktorý je zhotoviteľ zodpovedný, vznikli.
14. Záručná lehota na reklamovanú časť diela sa predlžuje o dobu od dňa uplatnenia oprávnenej reklamácie do dňa podpísania zápisu o odstránení vady obidvomi zmluvnými stranami.
15. V prípade potreby je možné aktívnu servisnú podporu pre dodané dielo predĺžiť cez servisnú zmluvu.

## **Článok VIII.**

### **Súčinnosť zmluvných strán**

1. Podmienkou pre riadne a včasné vytvorenie diela podľa tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa je poskytnutie súčinnosti zo strany objednávateľa v takej forme, ako to požaduje zhotoviteľ.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi poskytnúť potrebnú súčinnosť pri zhotovovaní diela, spočívajúcu najmä v poskytovaní informácií, textov, podkladov a údajov potrebných pre riadne a včasné plnenie podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Objednávateľ zodpovedá za dodržiavanie autorských práv a práv vyplývajúcich z duševného vlastníctva vo vzťahu k podkladom (najmä textov, obrázkov, počítačových programov, animácií, prezentácií a iných zdrojov), dodaných zhotoviteľovi.
3. Pri hlásení požiadavky je objednávateľ povinný uviesť presnú špecifikáciu požiadavky, prípadne dodať dokumenty na aktualizáciu diela. Zhotoviteľ posúdi kompletnosť nahlásenej požiadavky a v prípade potreby vyžiada od objednávateľa doplňujúce informácie. Prijatie kompletnej

požiadavky zhotoviteľ potvrdí objednávateľovi zaslaním e-mailovej správy. Aktualizácia diela bude zhotoviteľom vykonaná najneskôr do dvadsaťštyri ( 24 ) hodín v rámci pracovných dní od potvrdenia prijatia kompletnej požiadavky zhotoviteľom.

4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že každú zmenu telefónneho spojenia alebo kontaktných osôb, vrátane zmien ďalších identifikačných údajov, písomne oznámia druhej zmluvnej strane tak, aby bola zabezpečená plynulá komunikácia pri vykonávaní činnosti podľa tejto zmluvy.

## **Článok IX.**

### **Spôsob použitia diela, charakter a rozsah licencie**

1. Touto zmluvou ani odovzdaním veci, ktorej prostredníctvom je dielo vyjadrené, nadobudne objednávateľ právo užívať toto dielo, pretože spolu so zmluvou o vytvorení diela bola súčasne uzavretá so zhotoviteľom aj zmluva o použití diela (licenčná zmluva podľa § 39, § 40 a nasl. Autorského zákona).
2. Spoukazom na predchádzajúci bod tohto článku zhotoviteľ touto zmluvou poskytuje objednávateľovi **bezodplatnú Licenciu** t.j. udeľuje objednávateľovi bezodplatný a časovo neobmedzený súhlas na užívanie diela (ďalej len Licencia) v neobmedzenom rozsahu pre potreby užívania diela ako WEB stránky FPV objednávateľa verejne prístupnej prostredníctvom internetovej siete. Na účely tejto zmluvy sa poskytnutím Licencie rozumie právo nerušeného užívania diela v súlade s obmedzeniami stanovenými príslušnými zákonmi a touto zmluvou po celú dobu autorskej ochrany diela.
3. Objednávateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky obmedzenia užívania diela stanovených príslušnými zákonmi a touto zmluvou. Poskytnutá Licencia oprávňuje objednávateľa užívať dielo v stave, v akom mu bude dodané zhotoviteľom.
4. Zhotoviteľ ako poskytovateľ licencie prehlasuje, že má právo vykonávať všetky práva k poskytnutému predmetu Zmluvy a že týmto neporušil autorské práva iného autora.
5. V zmysle § 42 a nasl. Autorského zákona má poskytnutá Licencia zo strany zhotoviteľa charakter **nevýhradnej licencie**, čo znamená, že tým nie je dotknuté jeho právo použiť dielo spôsobom, na ktorý Licenciu udelil .
6. Zároveň poskytnutá Licencia má charakter **neprenosnej**, to znamená, že zánikom objednávateľa neprechádzajú práva a povinnosti z Licencie na jeho právneho nástupcu.
7. Licencia sa poskytuje na dobu neurčitú.
8. Licencia neoprávňuje objednávateľa na poskytnutie akejkoľvek sublicencie ani k poskytovaniu diela pre použitie alebo kopírovanie treťou osobou bez predchádzajúceho písomného súhlasu predávajúceho.
9. Vlastníctvo k zdrojovým kódom na kupujúceho neprechádza a zostáva vo výhradnom vlastníctve zhotoviteľa.

## **Článok X.**

### **Platnosť zmluvy a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na **dobu 2 mesiace** od schválenia finálneho grafického návrhu www stránky.
2. Táto zmluva zaniká:
  - 2.1 Uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá
  - 2.2 Pred uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá:
    - b) **písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán**. V písomnej dohode o skončení zmluvy sa uvedie deň, ku ktorému zmluva skončí. Ak deň skončenia zmluvy nie je v dohode uvedený, skončí sa zmluva posledným dňom v mesiaci, v ktorom bola písomná dohoda podpísaná oprávnenými osobami zmluvných strán,
    - d) **odstúpením od zmluvy** ktoroukoľvek zo zmluvných strán, ak druhá zmluvná strana podstatným spôsobom poruší svoje zmluvné povinnosti. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od zmluvy je doručený druhej strane.

- Podstatným porušením zmluvy zo strany zhotoviteľa sa na účely tejto zmluvy rozumie poskytovanie nekvalitných služieb, na ktoré bol zhotoviteľ opakovane a bezvýsledne písomne upozornený a nezabezpečil okamžitú nápravu.
- Podstatným porušením zmluvy zo strany objednávateľa sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä neplnenie záväzkov v zmysle čl. V. tejto zmluvy, na ktoré bol objednávateľ písomne upozornený a napriek tomu, nezabezpečil nápravu.

## Článok XI. Osobitné ustanovenia

1. Všetky skutočnosti a informácie, ktoré zhotoviteľ získa v priebehu svojej činnosti podľa tejto zmluvy sú označené ako **obchodné tajomstvo**. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že ich uchová v tajnosti a nesmie ich zverejňovať tretím osobám. Taktiež sa k tomuto zaväzuje v súvislosti s informáciami týkajúcimi sa objednávateľa, ktoré nie sú verejne prístupné a na ktorých majú záujem.
2. Medzi zmluvnými stranami bolo dohodnuté, že neuvoľnia, nesprístupnia a neumožnia uvoľnenie alebo iné sprístupnenie takých informácií, ktorých sprístupnenie môže alebo mohlo by ohroziť, alebo poškodiť ich záujmy **s výnimkou** aplikácie príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, najmä v znení zák. č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zák. č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ďalšie súvisiace predpisy a ktorým sa ukladá zákonná povinnosť zverejniť príslušné zmluvy.
3. Taktiež výnimka platí aj pre inú zákonom uloženú oznamovaciu povinnosť alebo ak ide o podozrenie z páchanie trestného činu.
4. Pri porušení týchto dojednaní si bude objednávateľ uplatňovať náhradu škody v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že za okolnosti vylučujúce zodpovednosť zmluvných strán podľa tejto zmluvy sa považuje pôsobenie „**Vyššej moci**“, pričom za takúto sa považuje požiar, zemetrasenie, havária, povodeň, štrajk, embargo, administratívne opatrenie štátu a iné také udalosti a teda prekážky, ktoré nastali nezávisle od vôle zmluvnej strany a bránia jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana takúto prekážku alebo jej následky mohla odvrátiť alebo prekonať, ani ju v dobe vzniku záväzku predvídať. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
6. Zodpovednosť zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá nastala až v čase, keď bola zmluvná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov.
7. Zhotoviteľ týmto dáva výslovný súhlas podľa zák. č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, aby jeho **osobné údaje** uvedené na prvej strane tejto zmluvy boli spracúvané v informačnom systéme objednávateľa a môžu byť poskytnuté, sprístupnené alebo zverejnené tretím osobám len v prípade potreby podľa príslušných platných právnych predpisov SR. Tento súhlas dáva zhotoviteľ po dobu platnosti tejto zmluvy a len na účely plnenia tejto zmluvy a za účelom archivácie údajov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov. Zároveň sa zhotoviteľ zaväzuje, že pri plnení predmetu zmluvy neporuší citovaný zákon a nezverejní zákonom zakázané osobné údaje.
8. Zmluvné strany sa navzájom dohodli, že pre **doručovanie** akejkoľvek listiny, dokumentu, vrátane písomností súvisiacich so skončením tohto zmluvného vzťahu, resp. iného dokladu niektorého z účastníkov tejto zmluvy, ktoré budú akýmkoľvek spôsobom súvisieť so zmluvným vzťahom založeným touto zmluvou sa použijú ustanovenia tohto bodu zmluvy s tým, že za riadne doručovanie sa považuje doručovanie do sídla/miesta podnikania, na prvej strane tejto zmluvy, pokiaľ niektorý z účastníkov zmluvy písomne neoznámí druhému účastníkovi tejto zmluvy inú adresu, na ktorú sa má doručovať. Listina, dokument, resp. iný doklad sa podľa tejto zmluvy považuje za doručený:
  - 8.1 okamihom jeho prevzatia označeným účastníkom zmluvy,
  - 8.2 okamihom, jeho prevzatia od povereného zamestnanca účastníka zmluvy,



- 8.3 okamihom, keď označený účastník zmluvy odmietne doručovaný doklad prevziať,
- 8.4 tretím dňom odo dňa odoslania dokladu poštou, resp. iným poskytovateľom poštových služieb (napr. UPS, DHL, TEN EXPRES, atď.) v prípade, ak doklad bol odoslaný na adresu sídla/miesta podnikania/ účastníka zmluvy uvedenú v označení účastníkov zmluvy na prvej strane tejto zmluvy, resp. ak je uvedená adresa na doručovanie, tak na túto adresu, a to aj v prípade, ak sa účastník zmluvy o uložení, resp. pokuse o doručenie zásielky nedozvie alebo nedozvedel.

## Článok XII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda **platnosť** dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán., prípadne ich oprávnenými zástupcami a **účinnosť** dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zák. č. 546/2010 Z.z , ktorým sa dopĺňa zák. č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, nariadenie vlády č. 498/2011 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o zverejňovaní zmlúv v CRZ a náležitosti informácie o uzatvorení zmluvy a ďalšie súvisiace predpisy.
2. Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **povinnému zverejneniu** v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky, resp. v Obchodnom vestníku.
3. Objednávateľ berie na vedomie povinnosť UMB BB zverejniť túto zmluvu ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane prílohy v plnom rozsahu.
4. Za zverejnenie tejto zmluvy na Centrálnom registri zmlúv zodpovedá objednávateľ (UMB BB), ako osoba povinná v zmysle citovaného zákona.
5. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po vzájomnej dohode písomnými dodatkami, podpísanými štatutárnymi orgánmi zmluvných strán, prípadne ich oprávnenými zástupcami.
6. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, uvedenými v úvode tejto zmluvy a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi.
7. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, bez omylu, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne vlastnoručne podpísali.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.
9. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých zhotoviteľ dostane dve (2) vyhotovenia a objednávateľ dostane dve (2) vyhotovenia. Každé vyhotovenie má hodnotu originálu.

V Banskej Bystrici dňa .....

V Banskej Bystrici dňa .....

Za Mgr. Marián Zvalo - WEBCREATORS :

Za UMB BB:

.....  
Mgr. Marián Zvalo,  
podnikateľ-živnostník

.....  
Ing. Ružena Fraňová,  
kvestorka UMB v Banskej Bystrici

V zmysle zákona č. 546/2010 Z.z.  
nadobúda táto zmluva (dodatok) účinnosť

dňa:.....

Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

podpis poverenej osoby: .....